

INDICE CRONOLOGICO

PARTE SECONDA

ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Decreto 6 ottobre 2017, n. 672.

Concessione, per la durata di anni trenta, al Comune di BRUSSON, di derivazione d'acqua dalle sorgenti ubicate in località Fontaney, nel Comune medesimo, ad uso potabile a servizio delle frazioni Graines e Curien.

pag. 530

Decreto 28 dicembre 2017, n. 898.

Concessione, per la durata di anni trenta, al Sig. Alberto PIROTTA, residente a BURAGO DI MOLGARA (MB), di derivazione d'acqua dalla sorgente ubicata in località Garin del Comune di LA THUILE, ad uso domestico.

pag. 531

Decreto 28 dicembre 2017, n. 899.

Concessione, per la durata di anni trenta, al Comune di CHAMBAVE, di derivazione d'acqua dalla sorgente ubicata in località Luxé, nel Comune medesimo, per il potenziamento dell'acquedotto comunale.

pag. 532

Decreto 28 dicembre 2017, n. 900.

Concessione, per la durata di anni trenta, al Sig. Stefano PIVOT, residente a AYMAVILLES, di derivazione d'acqua dal pozzo ubicato sul terreno censito al foglio 9, mappale n. 426 del N.C.T. del medesimo Comune, ad uso scambio termico.

pag. 532

Decreto 28 dicembre 2017, n. 901.

Concessione, per la durata di anni trenta, al Comune di FÉNIS di derivazione d'acqua dalle sorgenti denominate Lavachey, Servettaz e Meney, ubicate nel Comune medesimo, ad uso potabile, per l'alimentazione dell'acquedotto comunale.

pag. 533

INDEX CHRONOLOGIQUE

DEUXIÈME PARTIE

ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Arrêté n° 672 du 6 octobre 2017,

accordant pour trente ans à la Commune de BRUSSON l'autorisation, par concession, de dérivation des eaux des sources situées à Fontaney, sur le territoire de ladite Commune, pour l'alimentation en eau potable des hameaux de Graines et de Curien.

page 530

Arrêté n° 898 du 28 décembre 2017,

accordant pour trente ans à M. Alberto PIROTTA, résidant à BURAGO DI MOLGARA (MB), l'autorisation, par concession, de dérivation des eaux de la source située à Garin, dans la Commune de LA THUILE, à usage domestique.

page 531

Arrêté n° 899 du 28 décembre 2017,

accordant pour trente ans à la Commune de CHAMBAVE l'autorisation, par concession, de dérivation des eaux de la source située à Luxé, sur le territoire de ladite Commune, pour l'alimentation du réseau communal de distribution d'eau potable.

page 532

Arrêté n° 900 du 28 décembre 2017,

accordant pour trente ans à M. Stefano PIVOT, résidant à AYMAVILLES, l'autorisation, par concession, de dérivation des eaux du puits situé sur le terrain inscrit sur la feuille 9, parcelle 426, du nouveau cadastre communal des terrains, dans la Commune d'AYMAVILLES, pour alimenter un échangeur de chaleur.

page 532

Arrêté n° 901 du 28 décembre 2017,

accordant pour trente ans à la Commune de FÉNIS l'autorisation, par concession, de dérivation des eaux des sources Lavachey, Servettaz et Meney, situées sur le territoire de ladite Commune, pour l'alimentation du réseau communal de distribution d'eau potable.

page 533

Decreto 23 gennaio 2018, n. 51.

Nulla-osta alla variazione di titolarità e riconoscimento della Società NOEMI S.r.l., con sede a VILLENEUVE, quale nuovo soggetto titolare della concessione di derivazione d'acqua, ad uso idroelettrico, originariamente assentita al Signor Daris LUBOZ, residente a VALGRISENCHÉ, con il decreto del Presidente della Regione n. 136 in data 18 maggio 2011.

pag. 534

Decreto 23 gennaio 2018, n. 52.

Nulla-osta alla variazione di titolarità e riconoscimento della Signora Laura NEX, residente ad ALLEIN, quale nuovo soggetto titolare della concessione di derivazione d'acqua, ad uso idroelettrico, originariamente assentita al Signor Aldo CERISE, residente ad ALLEIN, con il decreto del Presidente della Regione n. 401 in data 23 settembre 2009.

pag. 535

Decreto 23 gennaio 2018, n. 53.

Nulla-osta alla variazione di titolarità e riconoscimento dell'Associazione ETOILE, con sede ad AOSTA, quale nuovo soggetto titolare della concessione di derivazione d'acqua, ad uso idroelettrico, assentita alla Casa Ospitaliera del Gran San Bernardo, con sede ad AOSTA, con il decreto del Presidente della Regione n. 267 in data 29 giugno 2016.

pag. 536

**ATTI
DEI DIRIGENTI REGIONALI**

**ASSESSORATO
ATTIVITÀ PRODUTTIVE, ENERGIA,
POLITICHE DEL LAVORO E AMBIENTE**

Provvedimento dirigenziale 22 gennaio 2018, n. 245.

Concessione dell'autorizzazione unica di cui all'art. 52 della legge regionale 25 maggio 2015, n. 13, all'Impresa "C.V.A. S.p.A. a s.u.", di CHÂTILLON, per la sostituzione del tratto di monte delle condotte forzate a servizio dell'impianto idroelettrico di Chavonne, nei Comuni di AYMAVILLES e di VILLENEUVE.

pag. 537

Provvedimento dirigenziale 29 gennaio 2018, n. 396.

Concessione dell'autorizzazione unica di cui all'art. 52 della legge regionale 25 maggio 2015, n. 13, all'Impresa "ELLI RONC S.r.l." di INTROD e all'Impresa "DEVAL

Arrêté n° 51 du 23 janvier 2018,

autorisant le changement du titulaire de l'autorisation, par concession, de dérivation d'eau à usage hydroélectrique accordée à M. Daris LUBOZ, résidant à VALGRISENCHÉ, par l'arrêté du président de la Région n° 136 du 18 mai 2011, et reconnaissant NOEMI srl, dont le siège est à VILLENEUVE, en tant que nouvelle titulaire de ladite autorisation.

page 534

Arrêté n° 52 du 23 janvier 2018,

autorisant le changement du titulaire de l'autorisation, par concession, de dérivation d'eau à usage hydroélectrique accordée à M. Aldo CERISE, résidant à ALLEIN, par l'arrêté du président de la Région n° 401 du 23 septembre 2009, et reconnaissant Mme Laura NEX, résidant à ALLEIN, en tant que nouvelle titulaire de ladite autorisation.

page 535

Arrêté n° 53 du 23 janvier 2018,

autorisant le changement du titulaire de l'autorisation, par concession, de dérivation d'eau à usage hydroélectrique accordée à la Maison hospitalière du Grand-Saint-Bernard, dont le siège est à AOSTE, par l'arrêté du président de la Région n° 267 du 29 juin 2016, et reconnaissant l'association ÉTOILE, dont le siège est à AOSTE, en tant que nouvelle titulaire de ladite autorisation.

page 536

**ACTES
DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION**

**ASSESSORAT
DES ACTIVITÉS PRODUCTIVES,
DE L'ÉNERGIE, DES POLITIQUES DU TRAVAIL
ET DE L'ENVIRONNEMENT**

Acte du dirigeant n° 245 du 22 janvier 2018,

portant délivrance de l'autorisation unique visée à l'art. 52 de la loi régionale n° 13 du 25 mai 2015 à CVA SpA a s.u. de CHÂTILLON en vue du remplacement du tronçon amont des conduites forcées de la centrale hydroélectrique de Chavonne, dans les Communes d'AYMAVILLES et de VILLENEUVE.

page 537

Acte du dirigeant n° 396 du 29 janvier 2018,

portant délivrance de l'autorisation unique visée à l'art. 52 de la loi régionale n° 13 du 25 mai 2015 à Flli Ronc srl d'INTROD et à DEVAL SpA d'AOSTE en vue de la

S.p.a.” di AOSTA per la costruzione e l’esercizio, rispettivamente, di un impianto idroelettrico sull’acquedotto dell’Unité des Communes Valdôtaines Grand-Combin con centrale di produzione in loc. Preyl nel Comune di ROISAN e della linea elettrica di connessione dell’impianto stesso alla rete di distribuzione (linea n. 803).

pag. 542

Provvedimento dirigenziale 30 gennaio 2018, n. 414.

Trasferimento all’Impresa “BKW HYDRO ITALIA S.r.l.”, con sede legale a MILANO, della titolarità delle autorizzazioni uniche già concesse all’Impresa “BKW HYDRO VALLE d’AOSTA S.r.l.” di LA SALLE con deliberazioni della Giunta regionale n. 1869/2013 e n. 1870/2013 e con provvedimenti dirigenziali n. 1549/2014, n. 4768/2015, n. 4481/2016 e n. 4486/2016.

pag. 547

**ASSESSORATO
OPERE PUBBLICHE, DIFESA DEL SUOLO
E EDILIZIA RESIDENZIALE**

**PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI
UFFICIO DEL COMMISSARIO DELEGATO
OCDPC N. 492 DEL 29 NOVEMBRE 2017**

Ordinanza 5 febbraio 2018, n. 1.

Conferimento incarico in qualità di sostituto, in caso di assenza del Commissario delegato, al dottor Davide BERTOLO, per l’emissione degli ordinativi e buoni su O/A con riferimento alla Contabilità Speciale n. 6079 “COMM. DEL COOR.VAOSTA. – O.492-17”.

pag. 547

**ASSESSORATO
TURISMO, SPORT, COMMERCIO
E TRASPORTI**

Provvedimento dirigenziale 30 gennaio 2018, n. 431.

Attribuzione, ai sensi della legge regionale 6 luglio 1984, n. 33 (Disciplina della classificazione delle aziende alberghiere), della classificazione a tre stelle all’azienda alberghiera all’insegna “LE COEUR DU PONT” di DONNAS.

pag. 549

Provvedimento dirigenziale 1° febbraio 2018, n. 472.

Attribuzione, ai sensi della legge regionale 8/2002, (Disciplina dei complessi ricettivi all’aperto e norme in materia di turismo itinerante), della classificazione a tre

construction et de l’exploitation, respectivement, d’une installation hydroélectrique dérivant les eaux du réseau de distribution de l’eau potable de l’Unité des Communes valdôtaines Grand-Combin pour alimenter la centrale de production située à Preyl, dans la Commune de ROISAN, ainsi que de la ligne électrique de raccordement de l’installation en cause au réseau de distribution (ligne n° 803).

page 542

Acte du dirigeant n° 414 du 30 janvier 2018,

portant transfert des autorisations uniques accordées à BKW Hydro Valle d’Aosta srl de LA SALLE par les délibérations du Gouvernement régional n°s 1869 et 1870 du 22 novembre 2013 ainsi que par les actes du dirigeant n° 1549 du 28 avril 2014, n° 4768 du 2 décembre 2015 et n°s 4481 et 4486 du 4 octobre 2016 au profit de BKW Hydro Italia srl, dont le siège social est à MILAN.

page 547

**ASSESSORAT
DES OUVRAGES PUBLICS, DE LA PROTECTION
DES SOLS ET DU LOGEMENT PUBLIC**

**PRÉSIDENTE DU CONSEIL DES MINISTRES
BUREAU DU COMMISSAIRE DÉLÉGUÉ AU SENS
DE L’OCDPC N° 492 DU 29 NOVEMBRE 2017**

Acte n° 1 du 5 février 2018,

portant attribution des fonctions de remplaçant, en cas d’absence du commissaire délégué, à M. Davide BERTOLO aux fins de l’émission de mandats de paiement et d’ordres de prélèvement sur O/A, sur le compte spécial n° 6079 ouvert au nom de COMM. DEL COOR. V. AOSTA. – O.492-17.

page 547

**ASSESSORAT
DU TOURISME, DES SPORTS, DU COMMERCÉ
ET DES TRANSPORTS**

Acte du dirigeant n° 431 du 30 janvier 2018,

portant classement de l’hôtel *Le cœur du Pont* de DONNAS dans la catégorie 3 étoiles, au sens de la loi régionale n° 33 du 6 juillet 1984 (Réglementation de la classification des établissements hôteliers).

page 549

Acte du dirigeant n° 472 du 1^{er} février 2018,

portant classement du village touristique *Green Park* de LA SALLE dans la catégorie 3 étoiles, au sens de la loi régionale n° 8 du 24 juin 2002 (Réglementation des

stelle al villaggio turistico all'insegna "GREEN PARK" ubicato nel Comune di LA SALLE.

pag. 550

**DELIBERAZIONI
DELLA GIUNTA
E DEL CONSIGLIO REGIONALE**

GIUNTA REGIONALE

centres d'hébergement de plein air, dispositions relatives au tourisme itinérant et abrogation de la loi régionale n° 34 du 22 juillet 1980).

page 550

**DÉLIBÉRATIONS
DU GOUVERNEMENT
ET DU CONSEIL RÉGIONAL**

GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Publication de la version française de l'annexe de la délibération du Gouvernement régional n° 55 du 22 janvier 2018, dont le texte officiel en italien a été publié au Bulletin officiel n° 6 du 6 février 2018.

page 550

Deliberazione 4 dicembre 2017, n. 1712.

Approvazione delle modalità e dei criteri di assegnazione del contratto aggiuntivo regionale ai medici ammessi alle scuole di specializzazione di area sanitaria, ai sensi degli articoli 2, 3 e 4 della legge regionale 11/2017.

pag. 559

Délibération n° 1712 du 4 décembre 2017,

portant approbation des modalités et des critères de passation des contrats régionaux complémentaires au profit des médecins admis aux écoles de spécialisation du secteur sanitaire, au sens des art. 2, 3 et 4 de la loi régionale n° 11 du 31 juillet 2017.

page 559

Deliberazione 22 gennaio 2018, n. 36.

Variazioni al bilancio di previsione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2018/2020, per spostamenti tra capitoli, nell'ambito delle missioni e dei programmi, riguardanti l'utilizzo di risorse comunitarie e vincolate.

pag. 561

Délibération n° 36 du 22 janvier 2018,

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2018/2020 du fait du virement de crédits entre les chapitres relatifs aux missions et aux programmes concernant l'utilisation de ressources communautaires et à affectation obligatoire.

page 561

Deliberazione 29 gennaio 2018, n. 63.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2018/2020, per variazioni compensative di cassa tra missioni e programmi di diverse missioni.

pag. 565

Délibération n° 63 du 29 janvier 2018,

rectifiant le budget prévisionnel et le budget de gestion 2018/2020 de la Région du fait du transfert de crédits entre les fonds de caisse de missions et de programmes différents.

page 565

AVVISI E COMUNICATI

AVIS ET COMMUNIQUÉS

Notificazione, ai sensi dell'articolo 151 c.p.c., ai controinteressati da individuarsi come: "Tutti i docenti attualmente inseriti nelle graduatorie d'istituto di II fascia per la scuola dell'infanzia delle Istituzioni Scolastiche Luigi Barone di VERRES, Comunità montana Evançon 2 di VERRES, Abbé Trèves di SAINT VINCENT, Mont Rosa A di PONT SAINT MARTIN, Walser e Mont Rose B di PONT SAINT MARTIN, Abbé Prosper Duc di CHATILLON, Comunità Montana Mont Emilius 1, San Francesco di AOSTA, Luigi Einaudi di AOSTA e Emile Lexert di AOSTA, tutte presso la Regione Valle d'Aosta per gli anni 2017/2018, 2018/2019, 2019/2020, che sarebbero scavalcati in graduatoria e per punteggio dall'istante in ipotesi di accoglimento del ricorso", del ricorso ex articolo 414 c.p.c. promosso da Angelica TROTTO, contro la Regione autonoma Valle d'Aosta, per l'inserimento nelle predette graduatorie.

Autorità giudicante: Tribunale di Aosta in funzione di Giudice del lavoro – R.G. 11/2018 – udienza: 16 marzo 2018, ore 9:00.

pag. 571

**ASSESSORATO
ATTIVITÀ PRODUTTIVE, ENERGIA,
POLITICHE DEL LAVORO E AMBIENTE**

Avviso di avvenuto deposito dell'istanza di autorizzazione alla posa cavi elettrici sotterranei a 15 KV tra la cabina "Funivie Crest" e la cabina "Ciarcerio" nelle località Crest, Sousun e Charcerio in Comune di AYAS. Linea 802.

pag. 593

**ASSESSORATO
OPERE PUBBLICHE, DIFESA DEL SUOLO
E EDILIZIA RESIDENZIALE PUBBLICA**

Comunicazione di avvio del procedimento ai sensi della legge n. 241 del 1990, legge regionale 6 agosto 2007, n. 19 e di avvenuto deposito del progetto definitivo ai sensi dell'articolo 12 della legge regionale 2 luglio 2004, n. 11 "Disciplina dell'espropriazione per pubblica utilità in Valle d'Aosta".

pag. 593

**ATTI
EMANATI
DA ALTRE AMMINISTRAZIONI**

Comune di RHÊMES-SAINT-GEORGES. Deliberazione 26 gennaio 2018, n. 4.

Approvazione variante non sostanziale al PRGC in loc. Les Cloux.

pag. 594

PARTE TERZA

BANDI E AVVISI DI CONCORSI

**ASSESSORATO
AGRICOLTURA
E RISORSE NATURALI**

Avviso pubblico di selezione per titoli, ai sensi della l.r. del 22 dicembre 2017, n. 21, per l'assunzione di personale a tempo determinato stagionale con qualifica di operaio "qualificato" 2° livello, da assegnare alla gestione dei magazzini destinati alle attrezzature e i materiali per i cantieri di lavoro, per l'esecuzione degli interventi di cui alla l.r. del 27 luglio 1989 n. 44 e 1 dicembre 1992 n. 67.

pag. 596

Avviso pubblico di selezione per titoli, ai sensi della l.r. del 22 dicembre 2017, n. 21, per l'assunzione di personale a tempo determinato stagionale - profilo di autista per il trasporto - con qualifica di operaio "specializzato" 4° livello, idraulico-forestale per i cantieri di lavoro per l'esecuzione degli interventi di cui alla l.r. del 27 luglio 1989 n. 44 e l.r. 1 dicembre 1992 n. 67.

pag. 605

**ASSESSORAT
DES ACTIVITÉS PRODUCTIVES, DE L'ÉNERGIE,
DES POLITIQUES DU TRAVAIL
ET DE L'ENVIRONNEMEN**

Avis de dépôt d'une demande d'autorisation de construire et d'exploiter à titre provisoire une ligne électrique a 15 kV pour le branchement des postes de transformation nommé « Funivie Crest » e « Charcerio » dans les localités Crest, Sausun et Charcerio de la Commune de AYAS (Dossier n. 802).

page 593

**ASSESSORAT
DES OUVRAGES PUBLICS, DE LA PROTECTION
DES SOLS ET DU LOGEMENT PUBLIC**

Communication d'engagement de la procédure prévue par la loi n° 241 du 7 août 1990 et par la loi régionale n° 19 du 6 août 2007 ainsi que de dépôt du projet définitif au sens de l'art. 12 de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004 (Réglementation de la procédure d'expropriation pour cause d'utilité publique en Vallée d'Aoste).

page 593

**ACTES
ÉMANANT
DES AUTRES ADMINISTRATIONS**

Commune de RHÊMES-SAINT-GEORGES. Délibération n° 4 du 26 janvier 2018,

portant approbation de la variante non substantielle du PRGC relative au hameau des Cloux.

page 594

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

**ASSESSORAT
DE L'AGRICULTURE
ET DES RESSOURCES NATURELLES**

Azienda USL Valle d'Aosta.

Approvazione, ai sensi del disposto dell'articolo 17, comma 10, dell'Accordo Collettivo Nazionale per la disciplina dei rapporti con i medici specialisti ambulatoriali interni, veterinari ed altre professionalità sanitarie (biologi, chimici, psicologi), della graduatoria definitiva per professionisti psicologi, a valere per l'anno 2018. (Approvata con deliberazione del Direttore Generale n. 61/2018).

pag. 614

Azienda USL Valle d'Aosta.

Pubblicazione della graduatoria del concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione, a tempo indeterminato, di n. 1 Dirigente sanitario fisico – Appartenente all'Area di fisica sanitaria – Disciplina di fisica sanitaria da assegnare alla S.S.D. "Fisica Sanitaria" presso l'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta.

pag. 616

Agence USL de la Vallée d'Aoste.

Classement définitif 2018 des médecins spécialistes psychologues, approuvé par la délibération du directeur général n° 61 du 7 février 2018, au sens du dixième alinéa de l'art. 17 de l'accord collectif national pour la réglementation des rapports avec les spécialistes des dispensaires, les vétérinaires et les autres professionnels sanitaires (biologistes, chimistes, psychologues).

page 614

Agence USL de la Vallée d'Aoste.

Liste d'aptitude du concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un physicien – dirigeant sanitaire (secteur « Physique sanitaire » - discipline « Physique sanitaire »), à affecter à la structure simple « Physique sanitaire », dans le cadre de l'Agence Unité sanitaire locale de la Vallée d'Aoste.

page 616